堂食大塢萊好

誕可待時自時期 佳用獎呼七凉名

医六收能折即至種做 六九路號音攝收送二飲點 六九 口路 機影費到點品心



点總

Cientsin Shanpao Illustrated Reviem

Vol. VIII No. 3. Saturday. April. 15th, 1933.



5



莊剔修若

星

起日十月四由



内情经理 內國溫先 各項存以 赤據贴現 抵押放款

行分路说四 津天界租法 價廉物美

がいたが

司公器木昌生

請惠臨法 電接治 地氈 式 木 租界 各番 三六 界如 1家 四號路

欲銅運 置及各 最最

銅化廣電五凹鋅銅 牌學版影彩版版版

品備

最最

傍影電火中新開西老界租法津天)

卾皖廉 省三

美精 合 機隅存埠實餘集嚴書 卷

取證烟贈裝及 銀行 國產老牌 が難り 餐 街 街 街 零事辨設分市夲

三元開元六元

批大到新 **毯地布漆龍果** 康

一號主任醫師劉韶忱醫師殷壽增終牌電車道東亞醫院對過下午九點星期及紀念日照常診治 須居耐經洗容悅美 備家田久灌易目麗 售寄代均店器木及行金五大各

津花柳病 時間 獠所 兼治內外各科最新法戒烟事治 花柳病 皮膚病 性病

∜部蓄儲設添♪

盾銀 八八〇三二八八號 ·請快儲蓄,

息 · 合用與否。當專函答復。 出讓者。請開單。註明名稱 My Bear







要戴良好帽子街 須從頭部作起 欲求裝飾美觀 街 衣 估 店 總 界租 注 島 支 三 一 街人 井府 7 店**分**平北

庫總行發區津 處事賴埠本

灰洋牌馬爾斯註圖西斯語 品出屬附 大界法天務總道海和津所事 號九四七 話電

費再精 新劑 樂 外用 道飲 宇 均符 本 章 安 歌

一一

一

一

一

一

一

電

大 大 號 界 法

八

八

元 局 新 樓 陸 路 二 租

滑稽鉅 新出

赠散龍·書

刊人沙•簉

唱也頓先

, o 硯唱

則此秋國

砚事為歌

秋從皮, 秋曲身遇惟

亦根簧我又之又事如 只本專國 **會**偉係領何

好上家代語舉現具改唱說,表人,任决良

荒,必演,必戲心,

山應欲說謂能曲,尚

淚由健以了事音平無

耳參彼前 在半樂日詳

O 列起, 法功院與明

首,,一新此國聯果

先蓋而云教則,絡敢

生該皮云青吾倘,有

,代簧,會人能且為 吾表中頗開對出自,

人自,有幕砚共

不已自人,秋考暇不以言每返察

深能荒以一國之

,國淚簧代之得

姑歌為代表所,

置, 砚阙 演期毅

種類 部全进 **院戲** 借 六 武 環 六 小 風東 晚 侯鄉套 早 園桃酒 一風 晚 雪捧寨

十 班風 夜 五 合 社 大

畫劇 期十五第

O statetate 矣寅復蠲听也澈 〇柴再喪專, り 譚桑胄内長以, 叫口,,,上菊 天者王在不所们 此,散年介之唯九天幸稱於

老蓋,程雍戲孫齡和短,庚生,聚長凉,菊之館命皆子 之勝園庚關近仙澠演死内溫 大威白余忠人, 池關矣廷家 較懷髮二烈首能會公○供難 也唏談勝節推演,訓上奉, 0 噓天慮,托選柴子所,流

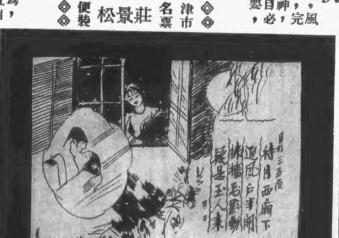
,實勝其兆元桑一述劉轉 奎忠碰戎口齣孫洪春 合烈碑者·,劉昇申 其屬生依程 語不活然視□ 演節,,寫觀以最。人易,,秋□二二實唯王者前後依 演節,, 寫觀以最。 , 〇 且見與歸 桃戲則許朗叫諸起事 殺,其陰,絕供,壻 亦至常占李

中各學〇先後 一供亂能戏日所臉,國國生懷生 鮈昇箭演諸五能改其 舊製同其,之 ,所一溫戲城演 €後 劇場起自同 1.演齣池,御之生北

,情居述自科 力之,會皆史戲,上 有況,在歐 悉忠乃者出,甚喉, 改,此歐洲和 敵烈為唯色即夥音標良砚種情歸 ,圖精劉蘇封,进口

,,生

放自之采



不而秋歌說待然 論使得爲之者爲 可砚意不前也改 也秋之當, 〇革 0起作, 須硯戲 劉是劉先,家然 鴻劃鴻駕往,其 聲鴻聲上往對時 被擊,一不于從

人非不順管劉有劇途陋作重字情聲者戲奇化劉打演十子自生別派故, 寫寫, 三鴻多家為可亦濁, 其之, 在, 腐一采者年等成稱為恢名蓋其苦不懂以七聲數所一脈間, 均吐謂非人所杇唱, 多以劇一之一恢伶亦人 矣可劇為廿之之詬般處有且異音耶劉為謂為,而沒來,家,派之劉子, 〇,,不一唱評病評,俗做常咬?鴻一一神頓目精,數,蓋,態鴻虛不

即劉故,聲鳥過 如之當而,有假 斬能時汪實之喻 黄力至大大例, 袍,以頭聲也像 轅實訓悶宏,人 門足派沈, 觀莫 斬以鬚渾調剝好 新劇 有無處戀 買 生徴

晋,此, 乃既等紅

鐘鳴

張

有無處營 時譚, 蔣 亦調不中 ◆ 攝 萊 • 裝 士 君 湘 陳 惠 采 縣 可 之 一 不 洲 也 倒 裝 處 啦 , 克 元 滿 戲 用靡被莫捧然方,茶婦去二一,之洲中之之做稽雪何言皆克人也,世如人表京,音戲,中劇、其,,,即子黃一東白 ,背殿, 中剧、县, ,,即下风。不可含。人言, 中謂明即向又言他金, 之, , 佩 想又瞒莫莫必去證令丑查世往台多人凡劍。 根 取不過可玩爾為,倒角關子那之謂《燈生·雅 長做〇稽古耶克疑茶日之往兒伊去如夷 考並 0 , 滿去, 旗何克立為金及



◎贈念 • 戲 最 厂 默陶 增 ◎

,圖精劉萬封,洪曰寬著崑之演, 歿改為桂能玉盛者君,隔觀 及促種情節
必秋精形來入
精也絕供人門程亮老大,亂稱武隸後業佳慶手山時生一適世前
要自神,。
,必,完風
以為,禁長,鄉,孫,,生程,正妙,,一溯古,後
以為,禁長,鄉,孫,,生程,正妙,,一溯古,後
以為,於與,禁長,鄉,孫,,生程,正妙,,一溯古,後
以為,於與,於與,於與,能仙一而彼夷王,汪為他人重
,之今以為
以為可時程前他津見稍不名時之
風所本檀帶,名為
,人孫可時程前他津見稍不名時之
風所本檀帶,名為
,人孫可時程前禮,孫後總 今土菊謂輩氏清轅人稱後精 益已三卿唱演場戲皆者今 能圖六 已,仙難,於孝門極,起,顯有慶差之老,,為,日 無而十 成管所能厥此貞斬敬然,名,小班有戲旦自則上為戲 威論年 設 廣言排可後亦皇子重非喉乃文叫,二,,茲張乘張中 喟,,

陵 片演貨能不后為之譚音大武天扮三字機以勝 0 二之 • 彩.而 ,字而還至王奎紫 春陳滄 譚如改,張九余薇 夜代桑 **6洪拉汪子齡三星** 無謝之 培鐘胡譚久盧勝, 俚, 變丁吾 舊貫琴兩吳勝程當 ,雅遷茲人 名耳,雄連奎長時 聊鄭,世不 金,後,奎亦庚徽 爲俱恍,幸





漢上青天北瀋南 口海島津平陽京

昌 經 鐵 路 器 百

店金寶天津天

貨洋器金 價鑲皿銀 電子 (D) 地不工禮首 話店 (D) 店店 合藝 品 節 南法 五日

局机七和 〇界四界隨美式成



值氣氣 定價低廉 各樣衣料 惠顧請速 八批春季 近運到 聲科 春吐 旭日 被獲道刺り、7木 日子イイ 日學 (四) 院影 補住形探 パイプレイングレング 片化 演 院影 白學 和 租 租 傍界 街界



稱種以 論經後

士清夏曹年 術繡對事不費繪冠令學小當院上年清夏 家彝於,可一一,尊校學淦之,十,秀 無蹈國當及元尺茲夏,,人 求等劇代,,六以春日十也 婚,尤前愛腋寸外霆文四, 之亦悉敵好集化息先造升前 帝加心將美餘卉日生詣江七

望意研士術資條兩之甚西齡 云學究以者,幅,秘深女, ○智,額曷以一救傳,子即 ,凡手往餉干國,英公延 現關,定前件情是熱學師 正於女購敵,殷以尤,教 待動士,將斥,為極旋讀 字術且誠士件特傳流侍, 閨部長一, 酌發派利親十 中分於畢其收宏畫,來 , ,音兩熱稍願館其津入

◇ 一林桃 西◇ 學得共高 ◇ 枝 林桃 沽◆ 員其立等

名來商動行完 跑於,之化全 合行向際銀以 者市來, 兩銀 ,上用或,元 平打銀以從計 日算兩為此算 亦盤脹必亦, 多者目有成所 恃,者種腰有 銀至,種史銀 兩此今至上兩 與將亦礙之, 銀少一難名均 元一律行詞改 之種改,,合 買進用乃今銀 賣益銀一後元 爲,元旦一, 生或, 實切天 ,將可施交津 今因見,易銀 後業凡居,行 亦務事然不公 有之只順再會

俗向各發之,

少○有即此是欠四,元部 何敬提 數又不土事津各月醞之廢 如禮攜 人津成產當市帳六釀計兩 〇先,

也紀各

9 划

先生蘭 禁遽滬,記,亦,生,芳 馆解演先一莊忝嘗善尊硯 關業 ○ 然作舊生夕諧陪 丘飲稱秋 係,又 威古事忽,並未宅健之慧 , 向聞 湖, , 蒞余作座中談爲生 也追替,獨,,,五小 不有廢 ○懷幾遂坐豪先置數太雲 疇何同村氣生酒中爺以

昔時把酒如酒高前,及 〇, 标鄉虹酬會在今余 誠先暢小〇縱, 津茲叔 不生談酌义談余時這岩



失清項利有,日已 逝王? 衍 業淡脚,行業起久 以廢 諸卿生前 《 容軍年少旅衞良學張年 》 之,踏商化已,,以廢 諸卿生前 懼而實民銀在一个後兩 倫楊對塵生捐目情深甚以○途此達命其告,台不而台無諸在,為,昭先 ,有地且之各切始 傷小名,又館,景威大保此消一不告勿公將所堪公歸所君滬非一誠然生初

係舉未,○,存自畫改財 當均加痛,先既在時亦者所形,,公奉彻有頗體釋乘梅過於○,,目起 少○有即此是欠四,元部 何敬提

利為領,車日,舞與在然無,土 ·禮,往,自遂台先海有待任允 事,有住有魏得,生上當贅光允 聞諸時亦舞斐一余訂,, 述復生 於人人欲台傳親適交一亦,軍 先皆滿加老路先以,病爲至統 生憤,入板腐生事遠不朋具領 ,怒亦護所所之獨在起輩人, 先,欲送派,風滯十,所之其 生具登,四赴采申餘識熟任在春•

廟中車致五舞,江年與知俠革明● 密一,車人台公,前不,仗命舊● 赐人且中,演達文,職綜義史主● 余尤對擁相劇對公其,其,上 / 博甚舜們隨,梅達時同半遇之

幣五徵李 謝在最 ◇軍五徵李 世滬近 ◇ ◇◇ 面何意鳳與滋國日同,推惟但面第 目麗,喜何味,拙拜終崇 鳳,七 ,娜惟病麗矣雙,高成〇傾喜用**巴的**哈 相亦欲逾娜〇謁卒堂泡八家雖計所的哈 阅急一, 处九 失無○ 影回購甦療叙批笑 之欲覩有家回母所一;,彈,疾, 下見獎下樹中,補沈因一山,涉評因 ,鳳剖蜂會,則,國緣辛一沈重於 二條 鳳喜晰沈暗叙有而英千苦舉仍排心 二條 喜之前國,關大獎之里四,絕舊理, 還捐娜見本郤英言秀團何心合年極望劇學 , 殘, 麗來; 之及姑圓歸勞, 經堪; , 方



